

Ordiziako Udala

2025ITGB0004

Ordizian, 2025eko martxoaren 6an, Udaletxe honetako batzar-aretoan bildu da **TOKIKO GOBERNU-BATZARRA**, honakoak bertaratu direlarik:

*En Ordizia, siendo el día 6 de marzo del 2025 se reúne en el Salón de Plenos la **JUNTA DE GOBIERNO LOCAL** en con la asistencia de las siguientes personas:*

BERTARATUAK:

LEHENDAKARIA

Adur Ezenarro Agirre

BERTAN DAUDEN ZINEGOTZIAK

Maitane Alvarez Garciandia (EH BILDU ORDIZIA)
Ainhoa Jimenez Goñi (EH BILDU ORDIZIA)
Joseba Aranburu Ganzarain (EAJ-PNV)
Julen Iraola Matxain (ORDIZIA ORAIN-ELKARREKIN PODEMOS)
Ana M^a Sanchez Herraiez (GRUPO MUNICIPAL SOCIALISTA)

BERTARATU EZ DIREN ZINEGOTZIAK:

IDAZKARIA

Naia Ruiz de Eguino Garcia-Echave

BESTELAKO BERTARATZEAK ETA FALTA DIRENAK

14:56 ak direnean Ainhoa Jimenez zinegotzia bertaratzen da.

AZTERTUTAKO GAIAK

ASUNTOS TRATADOS

EGUNEKO GAI-ZERRENDAKO GAIAK:

ASUNTOS EN EL ORDEN DEL DÍA:

1.- 2025eko otsailak 27ko ohiko bilkurako akta onartzea

1.- Aprobación de acta de la sesión ordinaria de fecha 27 de febrero del 2025

2.- 2025eko otsailak 6ko ohiko bilkurako akta onartzea

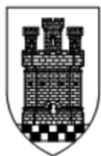
2.- Aprobación del acta de la sesión ordinaria de 6 de febrero del 2025

3.- Animalien Ongizate eta Babeserako Ordenantzaren lanketa aureko kontsulta publikoan jasotako eskaerak

3.- Solicitudes recibidas en la consulta previa a la elaboración de la Ordenanza de Bienestar y Protección Animal

4.- Laukatoren eskaera dirulaguntza handitzeko

4.- Solicitud de ampliación de subvención por parte de Laukatu



Ordiziako Udala

2025ITGB0004

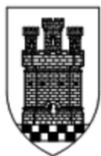
- | | |
|--|---|
| 5.- Siletako 2025eko urtarrileko eta 2025eko otsaileko kudeaketa txostenak | 5.- <i>Informes de gestión de enero de 2025 y febrero de 2025 de los departamentos</i> |
| 6.- Delegaritzeko akten berri ematea | 6.- <i>Dación de cuenta de las actas de delegaciones</i> |
| 7.- Urtarrileko eta otsaileko kontratu esleituen berri ematea | 7.- <i>Dación de cuenta de contratos adjudicados en el mes de enero y febrero</i> |
| 8.- Kontratu txikien berri ematea. (2025SCTX0011- 2025/0431 Dekretua) | 8.- <i>Dación de cuenta de los contratos menores (2025SCTX0011- Decreto 2025/0431)</i> |
| 9.- Urtarrila eta otsaileko ordainketen berri ematea | 9.- <i>Dación de cuenta de los pagos de enero y febrero</i> |
| 10.- Domingo Unanue 8 atarian eskailerak gainditzeko plataforma jartzeko eskaera | 10.- <i>Solicitud para instalar una plataforma salvaescaleras en el portal Domingo Unanue 8</i> |
| 11.- Txosten eta informazio eskaerak | 11.- <i>Solicitud de informe e información</i> |
| 12.- Galdera-eskaerak
.- Herri Antzokiko Lanpostuak | 12.- <i>Ruegos y preguntas.</i> |

ORDUTEGIA

HASIERA ORDUA: 14:49etan

AMAIERA ORDUA: 16:05 etan





Ordiziako Udala

2025ITGB0004

Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren lehenengo puntuaren berri eman du:

1.-2025eko otsailak 27ko bilkurako akta onartzea.

1.- Aprobación del acta de la sesión de fecha 27 de febrero del 2025

Proposamena

Propuesta

2025eko otsailak 27ko ohiko bilkurako aktaren zirriborroa onartzea.

Aprobar el borrador del acta de la sesión ordinaria de fecha 27 de febrero del 2025

Eztabaida

Alkate jaunak esku-hartzeko txandak irekita, ondoren labur-labur zerrendatzen direnak izan dira: ez da izan.

Bozketa

Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira

Aldekoak: 3 (EH BILDU ORDIZIA 2, GRUPO MUNICIPAL SOCIALISTA 1)

Aurkakoak: 0

Abstentzioak: 1 (ORDIZIA ORAIN-ELKARREKIN PODEMOS)

Beraz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutzat jo du.



Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

2.- 2025eko otsailak 6ko bilkurako akta onartzea.

2.- Aprobación del acta de la sesión de fecha 6 de febrero del 2025

Proposamena

Propuesta

2025eko otsailak 6ko ohiko bilkurako aktaren zirriborroa onartzea

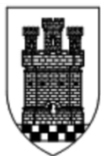
Aprobar el borrador del acta de la sesión ordinaria de fecha 27 de febrero del 2025

Eztabaida

Alkate jaunak esku-hartzeko txandak irekita, ondoren labur-labur zerrendatzen direnak izan dira: ez da izan.

Bozketa

Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira



Ordiziako Udala

2025ITGB0004

Aldekoak: 3 (EH BILDU ORDIZIA 2, GRUPO MUNICIPAL SOCIALISTA 1)

Aurkakoak: 0

Abstentzioak: 1 (ORDIZIA ORAIN-ELKARREKIN PODEMOS)

Beraz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutzat jo du.



Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

3.- Animalien Ongizate eta Babeserako Ordenantzaren lanketa aurreko kontsulta publikoan jasotako eskaerak

Maitane Alvarezek Gobernu Batzordearen iritzia eskatu du Animalien Ongizateari eta Babesari buruzko Ordenantzaren inguruan sortzen den eztabaidaren aurrean. Erabakitzen dena erabakita, ziurrenik aurkatua izango da. Horregatik jakin nahi du iritzia, zer pauso eman jakiteko. EUDELeK gaiari buruzko ordenantza bat idatzi zuen, eta haren aurka egin zen. EUDELeK ez du zuzenketarik egin. Haiek-ek katuen kolonien aldeko proposamena aurkeztu du, baina talde batzuk ere aurka daude. Kontua da bi ideologia kontrajarri direla eta zaila izango dela adostasuna lortzea.

Alkateak dio legeak aurkakoak direla. Legeetako batek biodibertsitatea babesten du, eta kaleko katuak izurrite gisa definitzen ditu. Besteak, animalien ongizateari buruzko legeak, adierazten du kalean geratzen den animalia oro udalaren eskumena dela. Eta lehen aldia da ordenantza bat egin aurreko kontsulta batean hainbeste eskaera eta proposamen aurkeztu direla..

14:56ak direnean Ainhoa Jimenez bertaratu da

Maitane Alvarez, herritar batek Laukatori emandako dirulaguntzaren inguruan egindako informazio-eskaeraren berri

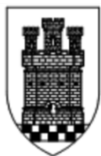
3.- Solicitudes recibidas en la consulta previa a la elaboración de la Ordenanza de Bienestar y Protección Animal.

Maitane Alvarez solicita la opinión de la Junta de Gobierno ante la controversia que se genera con relación a la Ordenanza de Bienestar y Protección Animal. Se decida lo que se decida se va a impugnar. Es por ello por lo que quiere saber la opinión para saber qué pasos dar. EUDEL redactó una ordenanza sobre el tema, y fue impugnada. EUDEL no ha hecho ninguna corrección. "Haiek" ha presentado una propuesta a favor de las colonias de gatos, pero también están en contra algunos grupos. La cuestión es que son dos ideologías contrapuestas y va a ser complicado llegar a un consenso.

El alcalde comenta que las leyes son opuestas. Una de las leyes ampara la biodiversidad y define a los gatos callejeros como una plaga. La otra, en cambio, la ley de bienestar animal indica que todo animal que se queda en la calle es competencia municipal. Y es la primera vez que en una consulta previa a la elaboración de una ordenanza se produzcan tantas solicitudes y propuestas.

Siendo las 14:56 comparece Ainhoa Jimenez.

Maitane Alvarez da cuenta sobre la solicitud de información que cursó un ciudadano con relación a la subvención otorgada a



Ordiziako Udala

2025ITGB0004

eman du. Erantzun zitzaien arren, eta zure esku jarri zen informazioaren arabera geratu nintzen, erreklamazioa jarri zuen Arartekoan, eta ez genion abisurik eman Arartekoari, eta erantzun egin genion. Horregatik, Arartekoak espedientea eskatu zuen, eta Arartekoaren kabinetearekin hitz egin ondoren, dena konponduta geratu da.

Joseba Aranburuk Arartekoak gaiaren inguruan eman duen erantzunari buruz galdetu du

Maitane Alvarezek esan du Arartekoa ez dela sartu mamiaren gaian; herritarrari erantzutea baino ez zuen nahi. Aipatutakoaz gain, gaur egun 25 pertsonak dute elikagailu-txartela, eta erabaki beharko dugu baimen asko diren edo zer egin daitekeen.

Alkateak dio herritar batzuek uste dutela animaliak gehiegi elikatzen ari direla eta horrek beste animalia mota batzuk erakartzen dituela. Irtenbide bakarra da pixkanaka komunitatea murrizten joango den trantsizioa adostea. Arazoa da udalak ez duela baliabiderik animalia horiek kudeatzeko. Duela gutxi, beste Plentziako alkateak adierazi zuen 60.000 euro bideratu behar izan dituztela animalia horiek kudeatzeko, eta aurrekontuak ezin duela hori jasan.

Maitane Alvarezek esan du Laukatuk lan handia egiten duela, eta gaur egun udalak legez egiten duen lan asko egiten duela. Desagertzen bada, lan hori guztia udalak ordaindu beharko luke, eta horregatik ematen zaie laguntza hori, guk legez egin behar duguna egin dezaten, eta ez dugu horretarako bitartekorik.

Alkateak dio eztabaida handiagoa dela Ordizian, iritzi banaketa oso handia delako eta, gainera, talde horiek aktiboak

Laukatu. Aunque se le respondió y quedó de acuerdo con la información que se puso a su disposición, había interpuesto reclamación en el Ararteko, y no dimos aviso al Ararteko que ya se le respondió. Es por ello, que el Ararteko reclamó el expediente, y después de hablar con el gabinete del Ararteko ha quedado todo solventado.

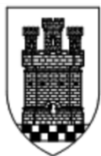
Joseba Aranburu pregunta sobre la respuesta que ha dado el Ararteko en el tema

Maitane Alvarez comenta que el Ararteko no ha entrado en el tema del fondo, únicamente quería que se le contestara al ciudadano. Además de lo comentado, actualmente tenemos 25 personas que tienen carné de alimentadores y tendremos que decidir si son muchos permisos o qué se puede hacer.

El alcalde comenta que algunos ciudadanos opinan que se está sobrealimentando a los animales y eso atrae a otro tipo de animales. La única solución es que se acuerde una transición que poco a poco la comunidad vaya reduciendo. El problema es que el ayuntamiento no tiene recursos para gestionar a estos animales, hace poco el alcalde de Plentzia comentaba que han tenido que destinar 60.000 euros a gestión de estos animales y que el presupuesto no puede soportarlo.

Maitane Alvarez comenta la gran labor que Laukatu efectúa, y que actualmente hace mucho del trabajo que por ley se establece debe de hacer el ayuntamiento. Si desaparece, toda esa labor debería de sufragarlo el ayuntamiento, y es por eso que se les da esa ayuda, para que hagan lo que por ley debemos hacer nosotros y no tenemos medios para ello.

El alcalde comenta que la controversia es mayor en Ordizia, porque es muy latente la división de opinión y además son activos



Ordiziako Udala

2025ITGB0004

direlako.

esos grupos.

Ana Sanchezen iritziz, sen ona inposatu behar da. Argi dago pixkanaka desagertzen joan behar dutela, eta, horretarako, neurriak hartu behar ditugu elikaduran, esterilizazioan...

Ana Sánchez opina que se debe de imponer el sentido común. Está claro que deben de ir desapareciendo poco a poco y para ello debemos de tomar medidas en la alimentación, esterilización...

Alkateak adierazi du garrantzitsuena helburu batzuk jartzea dela, baina zaila dela, lana zailtzen duen landa-ingurune batez inguratuta gaudelako.

El alcalde indica que lo importante es poner unos objetivos, pero que es complicado porque estamos rodeados de un entorno rural que dificulta la labor.

Joseba Aranburuk esan du arazoa dela katua ez dela kalean egon behar. Argi dago neurriak hartu behar direla koloniak pixkanaka murrizteko, eta bitartean elikatzen eta esterilizatzen jarraitu behar dugu, baina ahaztu gabe helburua hori murriztea dela.

Joseba Aranburu comenta que el problema es que el gato en sí no debe de estar en la calle. Está claro que se deben tomar medidas para que las colonias poco a poco vayan reduciéndose, y mientras debemos seguir alimentando y esterilizando, pero sin olvidar que el objetivo es que se vaya reduciendo.

Julen Iraolak adierazi du kontuan izan behar dugula gaur egun animaliek jasotzen duten babeslea ere salatuta dagoela. Bideragarriena Laukatu mimatzea eta haiekin akordio batera iristea da. Laukaturi laguntzeko kanpaina egin beharko litzateke.

Julen Iraola indica que debemos tener en cuenta que la protectora que actualmente recibe los animales está también denunciada. Lo más viable es mimar a Laukatu y llegar a un acuerdo con ellos. Se debería de hacer campaña para ayudar a Laukatu.

Gregorio Iruretagoyenak esan du Laukatuko kolaboratzaileen kopurua igotzen lagundu beharko genukeela.

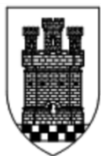
Gregorio Iruretagoyena comenta que deberíamos de propiciar que el número de personas que colaboren en Laukatu suba.

Julen Iraolak esan du Laukatu minimoekin dagoela ikusita, jende ahul samarrari dagokionez, haiekin eseri eta mugak jarri edo nola egin. Kanpaina bat egitea, jende gehiago sar dadin Laukaturi laguntzeko, lan ikaragarria ateratzen ari direlako

Julen Iraola comenta que viendo como está Laukatu, que está bajo mínimos, en cuanto a gente un poco flojos, sentarnos con ellos y poner límites o cómo hacerlo. Hacer una campaña, para que se meta más gente para ayudar a Laukatu porque están sacando un trabajo increíble

Maitane Alvarezek dio kontua ez dela Laukatuk jende gehiago behar izatea, eta haiek ere ez dutela nahi. Gaur egun, Laukatuarekin adostu da albaitariaren kostua Udalak bere gain hartzea. Horretarako, aurrekontuan animaliak kudeatzeko partida ezarri zen. Laukatuk

Maitane Alvarez comenta que no es cuestión de que Laukatu precise más gente, y ellos tampoco quieren. Actualmente se ha acordado con Laukatu que el coste del veterinario lo asuma el Ayuntamiento. Para ello se estableció la partida de gestión de animales en el



Ordiziako Udala

2025ITGB0004

tresnak behar ditu, eta baliteke elikagailuak 25etik 10era edo beste kantitate batera murrizteko erabakiak hartu behar izatea. Inoiz ez dugu mugarik jarri, eta muga jartzea dagokigu.

presupuesto. Laukatu lo que precisa son herramientas, y puede que tengamos que tomar decisiones de aminorar los alimentadores de 25 a 10 u otra cantidad. Nunca hemos puesto límites y puede que nos corresponda limitarlo.

Gregorio Iruretagoyenak dio animaliak leku paregabe batean koka daitezkeela.

Gregorio Iruretagoyena comenta que se podrían ubicar a los animales en un lugar único.

Maitane Alvarezek esan du gaur egun babesleak biltzen dituela animaliak, eta 8 urtez eduki behar dituela. Udalak ez du ez baliabiderik ez langilerik animalia horien zaintzaz arduratzeko. Udal guztiek dute arazo hori, eta, agian, eskualde-mailan eztabaidatu beharreko gaia da.

Maitane Alvarez comenta que actualmente es la protectora la que recoge a los animales, que debe de mantenerlos durante 8 años. El ayuntamiento no tiene ni recursos ni personal para hacerse cargo del cuidado de esos animales. Es un problema que tienen todos los ayuntamientos y tal vez es un tema que se deba de debatir a nivel comarcal.

Jakinaren gainean geratu dira.



Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

4.- Laukaturen eskaera dirulaguntza handitzeko

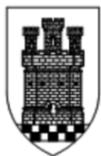
4.- Solicitud de ampliación de subvención por parte de Laukatu

Eztabaida

Alkate jaunak esku-hartzeko txandak irekita, ondoren labur-labur zerrendatzen direnak izan dira:

Maitane Alvarezek esan du puntu horrek lotura zuzena duela aurretik azaldutakoarekin. Lehen, 4.500 eurotik 7.500 eurora handitu genuen laguntza; horrela, esterilizazioak ordaintzen genituen. Baina aurreikusitakoa baino askoz esterilizazio gehiago aplikatu behar izan zituzten, eta ezarritako kopurutik (4.000 euro inguru) pasatu ziren. Ez ziguten esan zein egoeratan zeuden. Gainera, 2.250 euroko gastua beraien poltsikotik ordaindu behar izan zuten albaitariak estaltzeko. Albaitarien gastua konpondu dugu jada, eta 2.250 euroak

Maitane Alvarez comenta que este punto tiene relación directa con lo anteriormente expuesto. Anteriormente ampliamos la ayuda de 4.500 a 7.500 euros, de esta forma sufragábamos las esterilizaciones. Pero tuvieron que aplicar muchas más esterilizaciones de la previstas y se pasaron de la cantidad establecida (unos 4.000 euros). No se nos comentó en qué situación estaban. Además, tuvieron que sufragar el gasto de 2.250 euros para cubrir a los veterinarios de su propio bolsillo. El gasto de los veterinarios ya lo hemos solventado y quedaba los 2.250 euros que se deberían



Ordiziako Udala

2025ITGB0004

geratzen ziren, aparteko laguntza gisa ordaindu beharrekoak. 2025erako 7.500 euroko laguntza ezarri da, eta laguntza horrekin 2.250 euro horiek ordainarazi daitezke eta gero albaitarien gastuak ordaindu. Ikusten dugun irtenbide bakarra da hori da. Baina arazoa da dirulaguntza handitzea egiten bada aurrekari bat izan daitekela, eta beste talde batzuek jaso duten diruaz gain gehiago eska dezakete, esleitutako kopurutik pasa diren egoeretan.

de abonar como una ayuda excepcional. Para el 2025 ya se ha incorporado la ayuda de 7.500 euros, y se puede hacer pagar 2.250 euros de esa ayuda y luego sufragar los gastos de los veterinarios. Es la única solución que vemos. Pero el problema radica que si se hacen ampliaciones sienta precedente y otros grupos nos pueden solicitar más dinero del que han recibido porque se han pasado de la cantidad asignada.

Joseba Aranburuk dio sistema ondo dagoela, baina nola egiten den jakin nahi du.

Joseba Aranburu comenta que el sistema está bien, pero quiere saber cómo se hace.

Maitane Alvarezek esan du hilero faktura bat egiten dela antzututako animalia bakoitzeko. Gastuaren eskaera egiten da, eta pixkanaka egingo dugu. Gaur egun bi albaitarik egiten dute, eta udalak ordaintzen ditu faktura horiek. Beraz, diru horiek aurreratuko dizkiegu?

Maitane Alvarez comenta que cada mes se emite una factura por cada animal esterilizado. Se efectuará petición de gasto y lo haríamos poco a poco. Actualmente lo practican dos veterinarios, y el ayuntamiento paga esas facturas. ¿por lo tanto les adelantamos esos importes?

Julen Iraolak baietz esan du, baina ez zaio argi geratu, zergatik ez diren 3.500 euroak ordaintzen.

Julen Iraola comenta que sí, pero no le queda claro por qué no se le pagan los 3.500 euros.

Maitane Alvarezek esan du kalkuluak haiekin egin direla, eta 2.500 euro horiek ordaintzea baino ez dela geratzen

Maitane Alvarez comenta que los cálculos se han hecho con ellos, y que solo queda sufragar esos 2.500 euros

Jakinaren gainean geratu dira



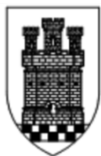
Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

5.- Saisetako 2025eko urtarrileko eta 2025eko otsaileko kudeaketa txostenak

5.- Informes de gestión de enero de 2025 y febrero de 2025 de los departamentos

Eztabaida

Alkate jaunak esku-hartzeko txandak irekita, ondoren labur-labur zerrendatzen direnak izan dira:.



Alkateak azaldu du gaur egun txostenen formatua leuntzen ari direla eta hurrengo hilabeteetan kudeaketa txosten eredu bat lortzea espero dela. Alde batetik, aurrekontuarekin lotura zuzena izatea nahi da, eta, bestetik, txostena bera sail bakoitzerako plangintza bat izatea nahi da. Horrela, sail bakoitzak bere plangintzari jarraituko dio, eta eskatutako produktibitate-osagarriarekin bateratu daiteke. Zenbat espediente hasi diren eta zenbat gauzatu diren jakingo dugu.

Gainera, hileko lehenengo Gobernu Batzordean kontratu txikien zerrenda emango da, eta hilero lizitatutako kontratuen eta esleitu zaionaren taula. Kontu-hartzaitzak egin diren ordainketak bidaltzeko ere eskatu da.

Julen Iraolak plazako obraren aldaketari buruz galdetu du.

Idazkariak adierazi du, alde batetik, gehiegizko neurketak egin direla, eta, beste alde batetik, material kantitate batzuk aldatu behar izan direla obrako segurtasunagatik. Baina hori guztia pleguetan aldaketa gisa aurreikusita zegoela.

Alkateak dio, instalazio fotovoltaiakoan, hasierako aurreikuspenaren erdia kostatu dela. Baina, gero, pleguetan ere aurreikusten zen plazaren obran eta 100 urteko hormigoi batean gehiegikeriak gerta zitezkeela, edo gehiago txikitu edo material gehiago jarri beharko zela. Doikuntzak egin dira, baina lerro batetik bestera pasatu dira. Toldoetan denak jarri dira eta soberakin bat zegoen, eta horrekin erosi egin dira (toldoak ez direlako beharaino iristen segurtasunagatik) bionbo gurpildun

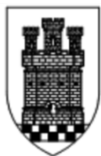
El alcalde explica que actualmente se está puliendo el formato de los informes y en los siguientes meses se espera conseguir un modelo de informe de gestión. Por una parte, se pretende que tenga vinculación directa con el presupuesto, y por otra parte se quiere que el propio informe sea un planing para cada departamento. De esta forma cada departamento seguirá su planing y se puede unificar con el complemento de productividad que se ha solicitado. Llegaremos a saber cuántos expedientes se han iniciado y cuantos se han ejecutado.

Además, en la primera Junta de Gobierno mensual se dará la relación de los contratos menores, y cada mes la tabla de los contratos licitados y a quien se le ha adjudicado. También se ha solicitado la remisión por parte de Intervención de los pagos que se han efectuado.

Julen Iraola pregunta sobre la modificación de la obra de la plaza.

La secretaria indica que por un lado se han ejecutado excesos de mediciones, y por otro lado se ha tenido que modificar algunas cantidades de material por seguridad en la obra. Pero que todo ello estaba previsto como modificación en los pliegos.

El alcalde comenta que, en cuanto a la instalación fotovoltáica, de la previsión inicial que se hizo el coste ha sido la mitad. Pero luego, en los pliegos también se preveía, que en la obra de la plaza y un hormigón que tiene 100 años pudiera ocurrir excesos o se podría necesitar picar más o poner más material. Se han hecho ajustes, pero se han pasado de una línea a otra. En los toldos se han puesto todos y existía un exceso, y con ello se han comprado (porque los toldos no llegan hasta abajo por seguridad) o solicitado unos biombos con lonas con ruedas, para



batzuk korrontea ekiditeko.

evitar la corriente.

Joseba Aranburuk esan du, plazari buruz hitz egiten ari direnez, atzo kartelak itsastan ari zirela, M8 eguna dela eta, eta zutabeetan arintasunez ari zirela zuzenean zeloarekin itsastan.

Joseba Aranburu comenta, ya que se está hablando de la plaza, que ayer estaban pegando carteles, a raíz del día 8 M, y que lo estaban haciendo con celo a la columna directamente.

Alkateak esan du asumiturik dutela urtean behin gutxienez zutabe horiek margotu beharko direla.

El alcalde comenta que está asumido, que se deberán de pintar una vez al año mínimo esas columnas.

Maitane Alvarezek esan du plazako obra martxoaren 31rako justifikatu behar dela, eta memoria eta dokumentazio guztia prestatzen ari direla, baina garaiz gabiltzala.

Maitane Alvarez comenta que la obra de la plaza se ha de justificar para el 31 de marzo y que están elaborando la memoria y toda la documentación, pero que vamos bien de tiempo.

Jakinaren gainean geratu dira.



6.- Delegaritzako akten berri ematea

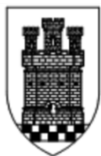
6.- Dación de cuenta de las actas de las delegaciones

Julen Iraolak hirigintzako ordezkariaren txostenari buruzko informazioa eskatu du, 004: Alkarte plan partzialaren aldaketa puntúan.

Julen Iraola solicita información sobre el informe de la delegación de urbanismo, en el punto 004: Alkarte modificación del plan parcial.

Alkateak espedienteaz azaldu du. Aramako industrialdean Alkarteko eremu bat dago, eta plan partzial bat egin zen. URAKrekin arazoak izan zituzten eta ezin da eraiki, baina planean eraikitzeko aukera ematen zitzaion. Arlo horretan bi udal gaude: Arama eta Ordizia. Ibai bat zegoen eta ibai hori sutu egiten zen, eta Ordizia eta Arama arteko muga ibai hori da. Beraz, plan partzial hori bi udaletan onartu behar da. Orain, Aramak eraikigarritasun guztia Ordiziatik gertu dagoen zatian biltzea planteatu du, beste aldean ibai-parke bat geratzen da. Baina ez da ezer mugitu.

El alcalde expone el expediente. En la zona industrial colindante a Arama existe un ámbito de Alkarte y se elaboró un plan parcial. Tuvieron problemas con URAK y no se puede edificar, aunque en el plan sí se le otorgaba la posibilidad de edificar. En ese ámbito estamos dos ayuntamientos: Arama y Ordizia. Existía un río y ese río se encauzó, y el límite entre Ordizia y Arama es ese río. Por lo tanto, ese plan parcial se debe aprobar en los dos Ayuntamientos. Ahora Arama ha planteado concentrar toda la edificabilidad en la parte que está cerca de Ordizia, en la otra parte queda un parque fluvial. Pero no se ha movido nada.



Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

7.- Urtarrileko eta otsaileko kontratu esleituen berri ematea

7.- Dación de cuenta de contratos adjudicados en el mes de enero y febrero

Kontu ematen da

Se da cuenta de ello

8.- Kontratu txikien berri ematea (2025SCTX0011-2025/0431 Dekretua)

8.- Dación de cuenta de los contratos menores (2025SCTX0011- Decreto 2025/0431)

Julen Iraolak artxiboko lokalarekin lotutako kontratuari buruz galdetu du.

Julen Iraola pregunta sobre el contrato relacionado con el local del archivo.

Alkateak esan duenez, artxiboa prestatu zen, aurretik beste lokal batean zegoen, pisu handiko tiraderak baitziren. Beheko solairuan, eskora-lerro bat jarri zen, eta egitura indartzeko kalkulua eskatu dugu, osasuna estaltzeko eta biga metalikoak jartzeko.

El alcalde comenta se habilitó el archivo, estaba en otro local anteriormente, al ser cajones que pesan mucho. Debajo se puso una línea de puntales, y hemos pedido cálculo de refuerzo estructural para cubrirnos en salud, y poner vigas metálicas.

9.- Urtarrila eta otsaileko ordainketen berri ematea

9.- Dación de cuenta de los pagos de enero y febrero

Kontu ematen da

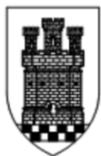
Se da cuenta de ello

10.- Domingo Unanue 8 atarian eskailerak gainditzeko plataforma jartzeko eskaera

10.- Solicitud para instalar una plataforma salvaescaleras en el portal Domingo Unanue 8

Alkateak esan du irisgarritasun-kontu batzuk zorrotz jartzen dituztela teknikariak araudiaren % 100 betetzen ez denean. Etxe horietan, atari guztiek ez dute igoerarik lehen eta bigarren solairuetan, eta hirugarren zatian atariak lotzen dituen

El alcalde comenta que hay cuestiones de accesibilidad que los técnicos se ponen estrictos cuando no se cumple el 100% de la normativa. En esas casas, todos los portales no tienen ascensor en la planta primera y segunda, y en la parte tercera tienen una galería que une los portales. El



Ordiziako Udala

2025ITGB0004

galeria bat dute. Ambulatorioaren eraikinaren kontra dagoen atariak, eskailerak esku bakarra ematen du. Lehenengoan, mendekotasun-maila duen pertsona bat bizi da, etxetik irten ezin dena, eta igogailurik jarri ezin duena; beraz, eskailerak salbatzeko eskatu dute. Ukatu egin zitzairen, eta gizarte-zerbitzuekin hitz eginda, etxebizitza horretan bizi diren pertsonen egoera bereziei buruzko txosten bat egin da, eta hiru bizilagunek eskailera-salba hori instalatzearekin ados dauden dokumentu bat sinatu dute. Gero gordetzen den plataforma bat da, eta teknikariek esan dute suterik izanez gero ezin dela ebakatu. Funtzionatzen duenean eragozten du, baina ez gordeta dagoenean. Horrenbestez, Batzordeko kideen iritzia eskatu du, txosten teknikoa negatiboa dela kontuan hartuta.

Joseba Aranburuk galdetu du ea eskailera aulkikoa den ala ez. Argi dago eskailerak zabalerak bat izan behar duela, baina behar bezala gordetzen baduzu, ez du zertan oztoporik jarri.

Julen Iraola alde dago, Joseba Aranburu ados dago alkatea arkitektoa denez badakielako zer esaten ari den, eta Ana Sánchez ez dago aurka.

portal que está contra el edificio del ambulatorio, la escalera solo da a una mano. En el primero vive una persona con grado de dependencia que no puede salir de casa, y no se puede poner ascensor, por lo tanto, han solicitado salva escaleras. Se les denegó, y hablando con Servicios Sociales se ha emitido un informe de las circunstancias especiales de las personas que viven en esa vivienda, y los tres vecinos han firmado un documento que están de acuerdo con instalar ese salva escalera. Es una plataforma que luego se guarda, y los técnicos dicen que impide la evacuación en caso de incendios. Impide cuando funciona, pero no cuando está guardada. Por lo tanto, solicita la opinión de los miembros de la Junta, teniendo en cuenta que el informe técnico es negativo.

Joseba Aranburu pregunta si la escalera es de silla o no. Está claro que la escalera debe mantener una anchura, pero si lo guardas debidamente no tiene por qué estorbar.

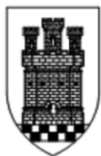
Julen Iraola está a favor, Joseba Aranburu está de acuerdo atendiendo a que el alcalde es arquitecto y que sabe lo que está diciendo, y Ana Sánchez no se opone.

11.- Txosten eta informazio eskaerak

Ez dira eskatu

11.- Solicitud de informes e información

No se han solicitado



12.- Galderak-eskaerak

Julen Iraolak esan du atezain-aretozainaren postua mantendu dela, baina ez dela Teknikari Proiektugilearen lanpostua bete, eta hori beharrezkoa da. Gure ikuspuntua da nahitaezkoa dela pertsona bat kontratatzea, eta bere garaian esan ziguten egonkortze-prozesua amaitzean gaia aztertuko zela. Prozesua amaitu da, eta gai hori lehenbailehen heltzeko garaia da. Adibide argia eman zen atzo Urrupen emanaldian. Udaletxetik nirekin harremanetan jarri ziren eszena-fokuak mugitzeko, eta mugitu egin behar dira goiko balkoira aterata, barandara igo eta fokuak altueran hartuz eta, zorionez, ez erortzeko denetik egiten. Hau Sabinok egiten zuen, nik bere garaian egin nuen, eta Nereak ere bai. Baina une honetan ez dago inor horretarako.

Argazkiak erakusten ditu

Maitane Alvarezek esan du inork ez zekiela Sabinok horrela egiten zuela, eta Udalean inork ez zuela horren berririk. Horren berri, lanpostu horretako lanen segurtasun baldintzei buruzkoa dena, eman behar zitzaion arduradunari,.

Julen Iraolak esan du orain Udalak Aroari, programatzailea eta txartel-saltzailea denari, instalatzailearena egiteko eskatu ziola, baina berak ezetz esan zuela, ez baita bere lanpostuko funtzioetan sartzen. Teknikari proiektugileak egin beharko luke lan hori, baina alde egin du, eta lanpostu hori bete nahi ez denez... Aldiz, proiektugileekin eta aholkulariekin pribatizatu nahi izan da, baina horiek ez dira igoko une honetan foku batzuk jartzera. Lanpostu horretarako inor

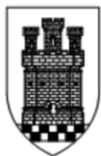
12- Ruegos y preguntas.

Julen Iraola comenta que se ha mantenido el puesto de Portera-Acomodadora, mientras que no se ha cubierto el puesto que sí es necesario de Técnico Proyeccionista. Nuestro punto de vista sigue siendo que es imperativo contratar una persona, y en su momento se nos dijo que, con el proceso de estabilización, al finalizar, ya se estudiaría el tema. Se ha terminado el proceso y es hora de abordar este tema con urgencia. Un claro ejemplo se dió ayer en la actuación de Urrup. Desde el Ayuntamiento se pusieron en contacto conmigo para mover los focos de escena, y hay que moverlos asomándose al balcón de arriba, subir a la barandilla y agarrar los focos en altura y haciendo de todo para no caerte con suerte. Esto lo hacía Sabino, yo lo hice en su día, Nerea también lo hacía. Pero en este momento no hay nadie para hacerlo.

Enseña fotografías.

Maitane Alvarez comenta que nadie sabía que Sabino lo hacía de esa manera, y que en el Ayuntamiento nadie tenía constancia de ello. Lo cual se debía de haber pasado aviso al responsable, sobre las condiciones de seguridad en las labores de ese puesto.

Julen Iraola comenta que ahora desde el Ayuntamiento se le solicitó a Aroa, que es programadora y taquillera, que hiciese de instalador, pero ella dijo que no porque no entra en las funciones dentro de su puesto. Esta labor la debería hacer el Técnico Proyeccionista, pero se marchó y como no se ha querido suplir ese puesto... En cambio, se ha querido privatizar con proyeccionistas y asesores, pero estos no van a subir a poner unos focos en estas alturas. El no haber querido contratar a nadie para este puesto, que, sí es



Ordiziako Udala

2025ITGB0004

kontratatu nahi izan ez izana, beharrezkoa izanik, eta azken 35 urteetan zerbitzu publiko horretan inbertsiorik eta mantentze-lanik egin ez izana (hemen gaudenon errua bakarrik ez dena) zerbitzu bat behar bezala eman ezin izatea dakar. Arazo larria da eta, gainera, erantzukizuna dago.

Ainhoa Jimenezek galdetu du ea lan hori Urrup taldeko kide delako edo norbaitek eskatu diolako egin zuen.

Julen Iraolak adierazi du Udalak berari deitzen diola, Aroak egin behar ez zuela ikusita, eta Kultura sailetik deitu ziotela. Ez da suteak itzaltzeko deitu didaten lehen aldia, ez baitago lan hori egiteko irudirik. Gainerako udalerrietan teknikari bat dago (Beasain, eta abar), argien harguneak non dauden azaltzen dizuna, hau hemendik konektatzen da, eta abar. Baina Ordizian ez. Audio-mahaia, oilategitik jaitsi behar dena, guk jaitsi behar izan genuen, soinu-kableak deskonektatu gabe zeuden, audio-kableak behar ziren, baina giltzapean daude eta guk ez daukagu giltzarik, argia lau aldiz joan zen... ni ez banaiz iristen, ¿konpainiak ez du entseatzen?

Maitane Alvarezek esan du eten egingo duela, esaten dituen gauza guztiak ez zaizkiolako inoiz Udalari aipatu. Lehen teknikariak zeuden, eta inoiz ez dute ezer esan egoera horri buruz, inoiz ez digute egoera horien berri eman

Julen Iraolak adierazi du informazio hori emanda dagoela, zineman lan egiten zuenean Kultura Sailari eman zitzaiola horren berri. Eszenako bozgorailuak entxufatu gabe zeuden, eta entxufatu genituenean argia berriz ere jausten zen. Hori ez da mantentze-falta hutsa, erabateko utzikeria baizik. Ordiziako antzerkiak eskualde osoan adabakiekin eta mesedeekin funtzionatzen duen herri

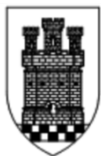
necesario, sumado a la falta de mantenimiento e inversión en este servicio público en los últimos 35 años, que no es culpa únicamente de los que estamos aquí, recae en que no se puede dar correctamente un servicio. Es un problema grave y encima existe responsabilidad.

Ainhoa Jimenez pregunta si esa labor la efectuó porque es parte del grupo Urrup, o porque alguien se lo ha solicitado.

Julen Iraola indica que el Ayuntamiento le llamo a él, visto que Aroa no lo iba a hacer, y me llamaron desde el departamento de Cultura. No es la primera vez que se me ha llamado para apagar incendios porque no hay una figura para hacer ese trabajo. En los demás municipios hay un técnico (Beasain, etc.) que te explica donde se ubican las tomas de luces, esto se conecta desde aquí, y etc. Pero en Ordizia no. La mesa de audio, que hay que bajarla desde el gallinero, tuvimos que bajarla nosotros, los cables de sonido estaban sin desconectar, hacían falta cables de audio, pero están bajo llave y nosotros no tenemos la llave, la luz se fue cuatro veces... si no llego estar yo, ¿la compañía no ensaya?

Maitane Alvarez comenta que le va a interrumpir porque todas las cosas que comenta nunca se han comentado al Ayuntamiento. Antes existían técnicos y nunca han dicho nada sobre esta situación, nunca se nos ha trasladado.

Julen Iraola indica que esa información está dada, que cuando él trabajaba en el cine se dio parte de ello al departamento de Cultura. Los altavoces de escena estaban sin enchufar y cuando los enchufamos saltó otra vez la luz. Esto no es una simple falta de mantenimiento, es una dejadez total. Estamos dejando que Ordizia sea en único pueblo en la comarca que el teatro funciona con parches y favores, porque se empeña en no tener una persona capacitada en un



Ordiziako Udala

2025ITGB0004

bakarra da, beharrezkoa den lanpostu batean gaitutako pertsona bat ez izateko ahalegina jarri baitu, postua beharrezkoa denean.

Alkateak esan du hori bere interpretazioa dela, eta egia dela Udalean pertsona hori ez dela existitzen, baina Lazkaon eta Beasainen pertsona hori ez dela Udaleko langile bat. Ulertzen dut kudeaketa mota hori ez zaizula gustatzen.

Ainhoa Jimenezek dio toki hau beharrak partekatzeko dela eta horiei irtenbidea emateko, eta ez hainbeste diskurtsoak emateko lekua. Aurreko diskurtsoa, agian, soberan dago, balorazioz beteta dagoelako, agian ez gatozelako bat edo ez direlako egiazkoak. Goazen konpondu beharrekora.

Julen Iraolak errepikatu du arazoa dela ez dela ordezkatu beharrezkoa den postu bat, eta horrek arazoak dakartzala. Deigarria iruditzen zaio udal-langile bat egoera horretan fokuak jartzera igotzea gaizki ikusia egotea, baina, aldi berean, udalak badaki herritarra naizela eta niri egiteko eskatzeko arazorik ez du.

Maitane Alvarezek esan du argituko den gaia dela, eta interesa dugula nola izan den jakiteko.

Julen Iraolak dio hiru postu aurkitu zenituztela Herri Antzokian, eta bat egonkortu egin duzuela, eta beste biak ez.

Idazkariak esan du 3 postu zirela, eta hirurak egonkortu zitezkeela egonkortze-legearen arabera. Ez da ezer nahierara egin, legez ezarritako guztia jarraitu da, eta, zoritxarrez, egonkortzeko aukera zuten 2 langilek erretiroa hartu dute egonkortzean sartu aurretik.

puesto que sí es necesario.

El alcalde comenta que esa es una interpretación suya, y que es verdad que esa persona en el Ayuntamiento no existe, pero esa persona en Lazkao y Beasain no es un trabajador del ayuntamiento. Entiendo que ese tipo de gestión no te gusta.

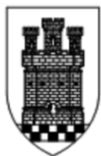
Ainhoa Jimenez comenta que este lugar es para compartir las necesidades y dar solución a las mismas, y no tanto dar discursos. El discurso anterior tal vez está de sobra, porque está lleno de valoraciones, que puede que no compartimos o no son ciertas, vamos a lo que hay que solucionar.

Julen Iraola reitera que el problema es que no se ha querido suplir un puesto que es necesario, y que ello acarrea problemas. Me llama la atención que no se vea bien que un trabajador municipal suba a poner los focos en estas circunstancias, pero a la vez, el ayuntamiento sabe que soy un ciudadano de a pie y me solicita hacerlo.

Maitane Alvarez comenta que es un tema que se va a aclarar, y que estamos interesados en saber cómo ha sido.

Julen Iraola comenta que os encontrasteis con tres puestos en Herri Antzokia, y uno lo habéis estabilizado, y los otros dos no

La secretaria comenta que eran 3 puestos, y que se podían estabilizar los tres atendiendo a la ley de estabilización. No se ha hecho nada a la carta, se ha seguido todo lo establecido legalmente, y por desgracia 2 de los trabajadores que optaban a estabilizarse se han jubilado antes de poder entrar en la estabilización.



Ordiziako Udala

2025ITGB0004

Udalak nahi dituen lanpostuak ez dira egonkortu, legeak baimendu dituenak baizik.

No se han estabilizado los puestos que el Ayuntamiento ha querido, sino los que la Ley ha permitido.

Alkateak esan du egonkortzean egin beharreko prozesua egin dela, eta bi langilek erretiroa hartu dutela. Orain zerbitzu hori nola eta zer modutan eman daitekeen aztertzen ari gara, eta proposamen bat ekarriko dugu, kulturatik aztertzen ari garelako, eta zerbitzu hori nola kudea daitekeen begira dabilta. Udalerrri ezberdinak aztertzen ari dira, eta berez ez da ohikoa horrelako langileak udalekoak izatea, zerbitzuaren ezaugarriengatik errazagoa baita zerbitzu hori beste udalerrri batzuetan zerbitzua ematen duten langileekin ematea. Bi arazo handi ditugu: kudeaketa mota (zuzena edo gure langileak, edo beste era batekoa izatea) eta gero beste arazo bat, Herri Antzokiaren egoera nolakoa den, arazo horretan Barrena ere barneratzen da (azken hauek 80ko hamarkadan berritu baitziren). Aurrekontuetan aurreikusita genituen 122.000 euroak, ziur gehiago jarri behar direnak, bideratuta zeuden, baina zenbateko aurrekontua dugun dimentsionatuko dugu orain. Foku horiek aldatzeko aurrekontua eskatuta dago, gehienbat fokuak aldatzerakoan bizitza ez jolasteko, beraz, monografiko bat egingo dugu eta gaiaz hitz egingo dugu, eta, ondoren, kudeatzeko moduaz eztabaidatuko dugu.

Julen Iraolak esan du, bere garaian, mahai honetan adierazi zela, martxoan zela postu horretan norbait kontratatzeko data, beharra baitzegoen. Eta konpontzen den bitartean, Lanbidek norbait kontratatzea beharko litzateke.

Juleni egoera onean ez dauden gauzen zerrenda bidaltzeko eskatzen zaio. Julen Iraolak esan du txosten hori kulturara bidali zela eta han eskatu beharko

El alcalde comenta que se ha hecho el proceso que se debía hacer en estabilización, y 2 trabajadores se han jubilado. Ahora estamos haciendo el análisis de cómo y de qué manera se puede dar ese servicio, y ya traeremos una propuesta porque se está analizando desde cultura, y de cómo se puede gestionar ese servicio. Se están analizando los municipios, y sí es verdad que no es habitual que este tipo de trabajadores sean municipales, porque por las características del servicio es más fácil que alguien que esté dando ese servicio lo haga también en otros municipios. Tenemos dos problemas gordos: el tipo de gestión (directa o trabajadores nuestros, o de otra forma) y luego otro problema que es el estado del Herri Antzokia, que va a la par con Barrena (este último se renovó en los 80). Y los 122.000 euros de dinero que teníamos previstos en los presupuestos, que seguro hay que poner más, iban encaminados y vamos a dimensionar qué presupuesto tenemos. El presupuesto para cambiar esos focos está pedido, más que nada para no jugarse la vida a la hora de cambiar los focos, haremos un monográfico y hablaremos del tema, y después discutimos de la forma de gestión.

Julen Iraola comenta, que, en su día, en esta misma mesa se comentó, que en marzo era la fecha límite para contratar a alguien en ese puesto, porque hacía falta. Y mientras se solucione, se tendrá que contratar a alguien por Lanbide.

Se le solicita a Julen remita el listado de las cosas que no se encuentran en debido estado. Julen Iraola comenta que ese informe se remitió a cultura y que deberíamos de solicitarlo allí.



2025ITGB0004

genukeela.



Aztergai gehiago ez dagoenez, Lehendakariak bilera amaitutzat eman du, eta honako akta jaso da; hori, nik, Idazkariak egiaztatzen dut.

Y no habiendo más asuntos que tratar, el Sr. alcalde levanta la sesión, de la que se extiende la presente, de todo lo cual, yo la secretaria, certifico.

Sinatzaileak Firmantes	IDAZKARIA / SECRETARIA Naia Ruiz de Eguino Garcia-Echave
	Dokumentu hau elektronikoki sinatu da, honen sinesgarritasuna ziurtatzeko jo interneteko orrialde honetara: / Este documento se ha firmado electrónicamente. Para verificar la veracidad de este documento ir a la página de Internet: https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/0/76/AAAAQX5KQ.Jyj4